

Stewart, l'hon. John Benjamin—*Suite*

- Constitution—*Suite*
 Interprétation et importance des résultats, position du gouv., q., 2073, 2074
 Constitution, question référendaire, message des Communes, mot. portant approbation du message, 1985, 2036-39, 2052
 Formule de modification, 2037
 Sénat
 Élu, 1985, 2036
 Triple E, 2036, 2038
 Crédits n° 3, 1991-92—C-47, 825-26, 840-41, 842
 Crédit pour éventualités ou "fonds mobiles", 825-26
 Crédits n° 1, 1993-94—C-120, 2937, 2938
 Dépenses publiques—C-56, 1655-57
 Dépenses, plafond, 1655, 1656, 1657
 Détroit de Northumberland, ouvrage de franchissement—C-110, 3563-64, 3572, 3574, 3680-81
 Chaussée de Canso, 3564
 Faisabilité, 3574
 Pêcheries, 3564
 Piliers du pont, 3680
 Dette, compte de service et de réduction—C-21, 1654-55
 Fonds d'amortissement, 1655
 Taxe sur les produits et services, 1654
 Discours du Trône, mot. d'a. de l'Adresse en réponse, 43, 44, 77, 78
 Éducation, objectifs nationaux, 77, 78
 Inflation, causes, 43
 Main d'oeuvre, formation, 44
 Éducation
 Valorisation du savoir, politique du gouv., q., 39, 186-88
 Entente Canada—France sur les pêches et les limites
 Saint-Pierre et Miquelon, arbitrage sur les eaux territoriales, q., 534
 État de la q., q., 884, 914
 Environnement
 État du pétrolier qui s'est échoué au large des îles Shetland, demande de renseignements, q., 3099, 3248
 Évaluation environnementale—C-13, 1900, 1903
 Exposé économique
 Contractuels, critique, dans le rap. du vérificateur général, des pratiques d'embauche du gouv., q., 2328, 2612-13
 Finances nationales
 Besoins du gouv., demande de précisions sur le projet de loi portant pouvoir d'emprunt, q., 1014
 Olympia and York, dette, q., 1124
 Finances nationales, com. permanent
 7^e rap. (final), Budget des dépenses, 1992-92, étude, 1176
 Î.-P.-É, lien fixe, état du projet, q., 1955, 2076
 Impôt sur le revenu, Allocations spéciales pour enfants et Allocations familiales—C-80, 2229, 2230
 Impôt sur le revenu, Régime de pensions du Canada, Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Cession du droit au remboursement en matière d'impôt et Assurance-chômage—C-92, 3089
 Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)—C-76, 2990-91, 2992-93
 Lobbyistes, 2990
 Prêts aux étudiants, programme, 2992-93
 Période de six mois sans intérêt, 2993
 Traitement du premier ministre et des ministres, 2991, 2992
 Gel, 2991, 2992
 Indemnité parlementaire, 2991, 2992
 Loi constitutionnelle de 1791, interpellation, débat, 230, 235
 Loi électorale du Canada—C-114, 3119-20
 Indépendant, 3119-20
 Marine marchande du Canada, reconnaissance du service en temps de guerre des anciens marins—S-5, recours au Règlement, commentaires, 364, 365, 366, 367
 McIlraith, feu l'hon. George James, hommages, 1946-47
 Mesures économiques spéciales—C-53, 1571-73, 1585-86, 1587
 Gouverneur en conseil, pouvoirs, 1571, 1572
 Parlement, délégations de pouvoirs, 1585-86
 Pouvoirs extraterritoriaux, 1572, 1587

Stewart, l'hon. John Benjamin—*Suite*

- Mesures économiques spéciales—C-53—*Suite*
 «Rupture sérieuse», définition, 1572, 1587
 Sanctions économiques, 1586
 Nouveau-Brunswick
 Aide fédérale à la réfection de la Transcanadienne, position du gouv., q., 2232-33
 Nouvelle-Écosse
 Mine de charbon dans le comté de Pictou, exploitation, garantie de prêt du gouv. fédéral, q., 2921, 2934
 Westray, désastre de la mine de charbon
 Appui financier fédéral, justification, q., 1540
 Sécurité, production de rapports par des experts-conseils indépendants, q., 1549, 1550
 Office national de l'énergie—C-2, étude en com. plénier, 292
 Pêches
 Comité permanent, situation, q., 914
 Frais de contrôle, justification, avis du conseiller juridique, position du gouv., q., 84, 188
 Rapport du Sénat, importance de son contenu, position du gouv., q., 3745
 Pêches, com. permanent
 Pêches côtières commerciales de l'Atlantique Canada, situation actuelle et perspectives à venir, autorisation de faire étude, 1536; 3679
 Pêches, surpêche étrangère, épuisement des stocks de morue du Nord, interpellation, débat, 1319
 Pêches et océans
 Eaux territoriales canadiennes
 État des revendications de la France, q., 1664
 France, droits de pêche, déclaration du min. sur la décision du tribunal, demande de dépôt des renseignements pertinents, q., 1702, 1959-60
 Morue du Nord, diminution des stocks, demande de rapport, q., 987-88, 1081-82
 Pensions et allocations de guerre pour les civils, Allocations aux anciens combattants et Pensions—C-84, étude en com. plénier, 1765, 1768
 Pouvoir d'emprunt, Loi n° 2 de 1992-1993
 Recours aux mandats spéciaux du gouverneur général, q., 2816, 2817
 Pouvoir d'emprunt n° 2 de 1992-93—C-98, 2801
 Pouvoir d'emprunt, 1993-94—C-117, 3183, 3184
 Q. de privilège (sén. Lynch-Staunton), observations du sén. Gigantès durant un débat, commentaires, 2772, 2773, 2779, 2780
 Recours au Règlement, composition des comités, 92, 96
 Réforme du Sénat, mot. portant approbation du principe d'un Sénat électif, 894; étude en com. plénier, 952, 953-54
 Régime de pensions du Canada (pension d'invalidité)—C-280, 667
 Régie interne, budgets et administration, com. permanent
 8^e rap., Budget du com. mixte spécial Renouvellement du Canada, étude, 1133-34, 1312-13
 9^e, Budget du com. mixte spécial Conflits d'intérêts, étude, 1315
 47^e, Politique sur les échelles d'attribution, étude, 3512
 51^e, Politique sur les dépenses de voyage, étude, 3711
 Règlement et procédure
 Constitutionnalité du projet de nouveau Règlement, q., 120, 121
 Relations entre le Canada et la France
 Saint-Pierre-et-Miquelon, différend frontalier, q., 1416
 Renouvellement du Canada, étude du rap. du com. mixte spécial, 1271
 Sénat élu, efficace et à représentation égal (triple-E), 1271
 Veto suspensif, 1271
 Sénat
 Leader du gouv., distinction entre ses rôles de ministre de la Couronne et de leader du caucus, q., 111, 112
 Sénat et Chambre des communes, inégalité du traitement des projets de loi d'intérêt public du Sénat et des projets de loi d'initiative parlementaire de la Chambre des communes, interpellation, débat, 3524-25